

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Королевства Швеция о сотрудничестве в борьбе с преступностью

Постановление · № 400 · от 21.04.1995 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Постановление

от 21 апреля 1995 г. N 400

г. Москва

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Королевства Швеция

о сотрудничестве в борьбе с преступностью

Правительство Российской Федерации постановляет :

Одобрить проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Королевства Швеция о сотрудничестве в борьбе с преступностью (прилагается).

Разрешить Министерству иностранных дел Российской Федерации по согласованию с Федеральной службой безопасности Российской Федерации, Министерством внутренних дел Российской Федерации, Генеральной прокуратурой Российской Федерации, Государственным таможенным комитетом Российской Федерации вносить в прилагаемый проект Соглашения изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

Поручить Министерству иностранных дел Российской Федерации по достижении договоренности со Шведской Стороной подписать от имени Правительства Российской Федерации указанное Соглашение.

Председатель Правительства

Российской Федерации В. Черномырдин

Проект

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Российской Федерации и Правительством Королевства Швеция
о сотрудничестве в борьбе с преступностью

Правительство Российской Федерации и Правительство Королевства Швеция, далее именуемые Сторонами,

признавая важность укрепления и развития сотрудничества в деле борьбы с преступностью, считая, что это сотрудничество должно осуществляться наиболее эффективным образом при соблюдении требований законности,

руководствуясь принципами равноправия, взаимности и обоюдной пользы,

согласились о следующем:

Статья 1

1. Стороны будут сотрудничать в борьбе с преступлениями, в частности такими, как организованная преступность, терроризм, незаконный оборот наркотических средств и психотропных веществ, контрабанда и другие тяжкие преступления, предупреждение, выявление, пресечение и раскрытие которых требуют совместных действий компетентных органов обоих государств.

2. Для целей настоящего Соглашения компетентными органами Сторон являются:

для Российской Стороны - Министерство внутренних дел Российской Федерации, Генеральная прокуратура Российской Федерации, Федеральная служба безопасности Российской Федерации и Государственный таможенный комитет Российской Федерации;

для Шведской Стороны Главное полицейское управление Швеции.

Статья 2

1. Сотрудничество между Сторонами охватывает обмен информацией, розыск и опознание лиц, получение доказательств и другие действия, соответствующие целям настоящего Соглашения и обязательствам Сторон по другим международным договорам, участниками которых они являются, и осуществляемые в рамках законодательства каждого из государств.

2. Настоящее Соглашение не затрагивает вопросов оказания правовой помощи по уголовным делам и выдачи лиц для осуществления уголовного преследования или приведения приговора в исполнение.

Статья 3

1. Запросы о предоставлении информации или производстве действий, предусмотренных пунктом 1 статьи 2 настоящего Соглашения, передаются Российской Стороной через Министерство внутренних дел Российской Федерации, Генеральную прокуратуру Российской Федерации, Федеральную службу безопасности Российской Федерации и Государственный таможенный комитет Российской Федерации, Шведской Стороной через Главное полицейское управление Швеции, которые сносятся между собой непосредственно.

По договоренности между упомянутыми ведомствами Сторон предусмотренные настоящим Соглашением действия могут осуществляться путем прямых контактов на местном уровне.

2. Если исполнение запроса не входит в компетенцию органа, получившего его, данный орган должен незамедлительно передать указанный запрос компетентному органу и уведомить об этом запрашивающий орган.

Статья 4

В исполнении запроса или предоставлении информации отказывается, если запрашиваемая Сторона считает, что исполнение запроса или предоставление информации может нанести ущерб суверенитету или безопасности государства либо противоречит основным принципам законодательства или другим существенным интересам государства. Об основании отказа в исполнении запроса уведомляется запрашивающая Сторона.

Статья 5

Информация, полученная в рамках настоящего Соглашения, не может быть использована без согласия запрашиваемой Стороны для иных целей, помимо тех, которые указаны в запросе и на которые дала согласие запрашиваемая Сторона.

Статья 6

Каждая Сторона в соответствии с законодательством ее государства обеспечивает конфиденциальность информации, полученной от другой Стороны, если эта информация составляет государственную тайну или если предоставившая ее Сторона считает нежелательным ее разглашение. Каждая Сторона обеспечивает такую степень закрытости информации, о которой просит другая Сторона.

Статья 7

Компетентные органы Сторон будут также сотрудничать путем обмена опытом, специалистами, предоставления друг другу информации и данных о состоянии преступности и тенденциях ее развития в своих государствах.

Статья 8

При необходимости компетентные органы Сторон, перечисленные в пункте 2 статьи 1 настоящего Соглашения, могут заключать между собой соглашения в целях выполнения положений настоящего Соглашения.

Статья 9

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня подписания и будет оставаться в силе до истечения 6 месяцев со дня, когда одна из Сторон уведомит в письменной форме другую Сторону о своем намерении прекратить его действие.

С согласия обеих Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения.

Совершено в _____ " " _____ 1995 года в двух экземплярах, каждый на русском и шведском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство

Российской Федерации Королевства Швеция
